

איכה

5

4

3

2

1

הפרק 1

איכה יושבה בדד העיר רבתי עם היתה כאלמנה רבתי בגוים שרתי במדינות היתה למס²
בכו תבכה בלילה ודמעתה על לחיה אין לה מנחם מכל אהביה כל רעיה בגדו בה היו לה לאיבים³
גלתה יהודה מעני ומרב עבדה היא יושבה בגוים לא מצאה מנוח כל רדפיה השיגוה בין המצרים⁴
דרכי ציון אבלות מבלי באי מועד כל שעריה שוממין כהניה נאנחים בתולתיה נוגות והיא מר לה⁵
היו צריה לראש איביה שלו כי יהוה הוגה על רב פשעיה עולליה הלכו שבי לפני צה⁶
ויצא מן בת ציון כל הדרה היו שריה כאילים לא מצאו מרעה וילכו בלא כח לפני רודף⁷
זכרה ירושלם ימי עניה ומרודיה כל מחמדיה אשר היו מימי קדם בנפל עמה ביד צר ואין עוזר לה
ראוה צרים שחקו על משבתה
חטא חטאה ירושלם על כן לנידה היתה כל מכבדיה הזילוה כי ראו ערותה גם היא נאנחה ותשב
אחור⁹
טמאתה בשוליה לא זכרה אחריתה ותרד פלאים אין מנחם לה ראה יהוה את עניי כי הגדיל אויב¹⁰
ידו פרש צר על כל מחמדיה כי ראתה גוים באו מקדשה אשר צויתה לא יבאו בקהל לך
כל עמה נאנחים מבקשים לחם נתנו מחמודיהם באכל להשיב נפש ראה יהוה והביטה כי הייתי
זוללה¹²
לוא אליכם כל עברי דרך הביטו וראו אם יש מכאוב כמכאבי אשר עולל לי אשר הוגה יהוה ביום
חרון אפו¹³
ממרום שלח אש בעצמתי וירדנה פרש רשת לרגלי השיבני אחור נתנני שממה כל היום דוח¹⁴
נשקד על פשעי בידו ישתרגו עלו על צוארי הכשיל כחי נתנני אדני בידי לא אוכל קום¹⁵
סלה כל אבירי אדני בקרבי קרא עלי מועד לשבר בחורי גת דרך אדני לבתולת בת יהודה¹⁶
על אלה אני בוכיה עיני עיני ירדה מים כי רחק ממני מנחם משיב נפשי היו בני שוממים כי גבר
אויב¹⁷
פרשה ציון בידיה אין מנחם לה צוה יהוה ליעקב סביביו צריו היתה ירושלם לנדה ביניהם¹⁸
צדיק הוא יהוה כי פיהו מריתי שמעו נא כל עמים וראו מכאבי בתולתי ובחורי הלכו בשבי!
קראתי למאהבי המה רמוני כהני וזקני בעיר גועו כי בקשו אכל למו וישיבו את נפשם²⁰
ראה יהוה כי צר לי מעי חמרמרו נהפך לבי בקרבי כי מרו מריתי מחוץ שכלה חרב בבית כמות²¹
שמעו כי נאנחה אני אין מנחם לי כל איבי שמעו רעתי ששו כי אתה עשית הבאת יום קראת ויהיו
כמוני
תבא כל רעתם לפניך ועולל למו כאשר עוללת לי על כל פשעי כי רבות אנחתי ולבי דו!²²

הפרק 2

איכה יעיב באפו אדני את בת ציון השליך משמים ארץ תפארת ישראל ולא זכר הדם רגליו ביום אפו

²בלע אדני לא חמל את כל נאות יעקב הרס בעברתו מבצרי בת יהודה הגיע לארץ חלל ממלכה ושריה

³גדע בחרי אף כל קרן ישראל השיב אחור ימינו מפני אויב ויבער ביעקב כאש להבה אכלה סביב

⁴דרך קשתו כאויב נצב ימינו כצר ויהרג כל מחמדי עין באהל בת ציון שפך כאש חמתו

⁵היה אדני כאויב בלע ישראל בלע כל ארמנותיה שחת מבצרי וירב בבית יהודה תאניה ואניה

⁶ויחמס כגן שכו שחת מועדו שכח יהוה בציון מועד ושבת וינאץ בזעם אפו מלך וכהן

⁷זנח אדני מזבחו נאר מקדשו הסגיר ביד אויב חומת ארמנותיה קול נתנו בבית יהוה כיום מועד:

⁸חשב יהוה להשחית חומת בת ציון נטה קו לא השיב ידו מבלע ויאבל חל וחומה יחדו אמללו

⁹טבעו בארץ שעריה אבד ושבר בריחיה מלכה ושריה בגוים אין תורה גם נביאיה לא מצאו חזון מיהוה

¹⁰ישבו לארץ ידמו זקני בת ציון העלו עפר על ראשם חגרו שקים הורידו לארץ ראשן בתולת ירושלם

¹¹כלו בדמעות עיני חמרמרו מעי נשפך לארץ כבדי על שבר בת עמי בעטף עולל ויונק ברחבות קריה

¹²לאמתם יאמרו איה דגן ויין בהתעטפם כחלל ברחבות עיר בהשתפך נפשם אל חיק אמתם

¹³מה אעודך מה אדמה לך הבת ירושלם מה אשוה לך ואנחמך בתולת בת ציון כי גדול כים שברך מי ירפא לך

¹⁴נביאיך חזו לך שוא ותפל ולא גלו על עונך להשיב שביתך ויחזו לך משאות שוא ומדוחים

¹⁵ספקו עליך כפים כל עברי דרך שרקו וינעו ראשם על בת ירושלם הזאת העיר שיאמרו כלילת יפי משוש לכל הארץ

¹⁶פצו עליך פיהם כל אויביך שרקו ויחרקו שן אמרו בלענו אך זה היום שקוינהו מצאנו ראינו

¹⁷עשה יהוה אשר זמם בצע אמרתו אשר צוה מימי קדם הרס ולא חמל וישמח עליך אויב הרים קרן צריך

¹⁸צעק לבם אל אדני חומת בת ציון הורידו כנחל דמעה יומם ולילה אל תתני פוגת לך אל תדם בת עינך

¹⁹קומי רני בליל לראש אשמרות שפכי כמים לבך נכח פני אדני שאי אליו כפיך על נפש עולליך העטופים ברעב בראש כל חוצות

²⁰ראה יהוה והביטה למי עוללת כה אם תאכלנה נשים פרים עללי טפחים אם יהרג במקדש אדני כהן ונביא

²¹שכבו לארץ חוצות נער וזקן בתולתי ובחורי נפלו בחרב הרגת ביום אפך טבחת לא חמלת

²²תקרא כיום מועד מגורי מסביב ולא היה ביום אף יהוה פליט ושריד אשר טפחתי ורביתי איבי כלם

הפרק 3

אני הגבר ראה עני בשבט עברתו

²אותי נהג וילך חשך ולא אור

³אך בי ישב יהפך ידו כל היום

⁴בלה בשרי ועורי שבר עצמותי:

⁵בנה עלי ויקף ראש ותלאה

⁶במחשכים הושיבני כמתי עולם

⁷גדר בעדי ולא אצא הכביד נחשתי:

⁸גם כי אזעק ואשוע שתם תפלתי:

⁹גדר דרכי בגזית נתיבתי עוז

¹⁰דב ארב הוא לי אריה במסתרים
¹¹דרכי סורר ויפשחני שמני שמם
¹²דרך קשתו ויציבני כמטרא לחץ
¹³הביא בכליותי בני אשפתו
¹⁴הייתי שחק לכל עמי נגינתם כל היום
¹⁵השביעני במרורים הרוני לענה
¹⁶ויגרס בחצץ שני הכפישני באפר
¹⁷ותזנח משלום נפשי נשיתי טובה
¹⁸ואמר אבד נצחי ותוחלתי מיהוה
¹⁹זכר עניי ומרודי לענה וראש
²⁰זכור תזכור ותשיח עלי נפשי!
²¹זאת אשיב אל לבי על כן אוחיל
²²חסדי יהוה כי לא תמנו כי לא כלו רחמי
²³חדשים לבקרים רבה אמונתך
²⁴חלקי יהוה אמרה נפשי על כן אוחיל לו
²⁵טוב יהוה לקוו לנפש תדרשנו
²⁶טוב ויחיל ודומם לתשועת יהוה
²⁷טוב לגבר כי ישא על בנעוריו
²⁸ישב בדד וידם כי נטל עליו
²⁹יתן בעפר פיהו אולי יש תקוה
³⁰יתן למכהו לחי ישבע בחרפה
³¹כי לא יזנח לעולם אדני!
³²כי אם הוגה ורחם כרב חסדו
³³כי לא ענה מלבו ויגה בני איש
³⁴לדכא תחת רגליו כל אסירי ארץ
³⁵להטות משפט גבר נגד פני עליון
³⁶לעות אדם בריבו אדני לא ראה
³⁷מי זה אמר ותהי אדני לא צוח
³⁸מפי עליון לא תצא הרעות והטוב
³⁹מה יתאונן אדם חי גבר על חטאו
⁴⁰נחפשה דרכינו ונחקרה ונשובה עד יהוה
⁴¹נשא לבבנו אל כפים אל אל בשמים
⁴²נחנו פשענו ומרינו אתה לא סלחת
⁴³סכתה באף ותרדפנו הרגת לא חמלת
⁴⁴סכותה בענן לך מעבור תפלה
⁴⁵סחי ומאוס תשימנו בקרב העמים
⁴⁶פצו עלינו פיהם כל איבינו
⁴⁷פחד ופחת היה לנו השאת והשבר
⁴⁸פלגי מים תרד עיני על שבר בת עמי!
⁴⁹עיני נגרה ולא תדמה מאין הפגות
⁵⁰עד ישקיף וירא יהוה משמים
⁵¹עיני עוללה לנפשי מכל בנות עיר!
⁵²צוד צדוני כצפור איבי חנם

⁵³צמתו בבור חיי וידו אבן ב!
⁵⁴צפו מים על ראשי אמרתי נגזרת!
⁵⁵קראתי שמך יהוה מבור תחתיות
⁵⁶קולי שמעת אל תעלם אזנך לרוחתי לשועתי!
⁵⁷קרבת ביום אקראך אמרת אל תירא
⁵⁸רבת אדני ריבי נפשי גאלת חיי!
⁵⁹ראיתה יהוה עותתי שפטה משפט!
⁶⁰ראיתה כל נקמתם כל מחשבתם לי!
⁶¹שמעת חרפתם יהוה כל מחשבתם עלי!
⁶²שפתי קמי והגיונם עלי כל היום
⁶³שבתם וקימתם הביטה אני מנגינתם
⁶⁴תשיב להם גמול יהוה כמעשה ידיהם
⁶⁵תתן להם מגנת לב תאלתך להם
⁶⁶תרדף באף ותשמידם מתחת שמי יהוה

הפרק 4

איכה יועם זהב ישנא הכתם הטוב תשתפכנה אבני קדש בראש כל חוצות
²בני ציון היקרים המסלאים בפז איכה נחשבו לנבלי חרש מעשה ידי יוצר
³גם תנין חלצו שד היניקו גוריהן בת עמי לאכזר כי ענים במדבר
⁴דבק לשון יונק אל חכו בצמא עוללים שאלו לחם פרש אין להם
⁵האכלים למעדנים נשמו בחוצות האמנים עלי תולע חבקו אשפתות
⁶ויגדל עון בת עמי מחטאת סדם ההפוכה כמו רגע ולא חלו בה ידיים
⁷זכו נזיריה משלג צחו מחלב אדמו עצם מפנינים ספיר גזרתם
⁸חשך משחור תארם לא נכרו בחוצות צפד עורם על עצמם יבש היה כעץ
⁹טובים היו חללי חרב מחללי רעב שהם יזובו מדקרים מתנובת שדי!
¹⁰ידי נשים רחמניות בשלו ילדיהן היו לברות למו בשבר בת עמי!
¹¹כלה יהוה את חמתו שפך חרון אפו ויצת אש בציון ותאכל יסודתיה
¹²לא האמינו מלכי ארץ וכל ישרי תבל כי יבא צר ואויב בשערי ירושלם
¹³מחטאת נביאיה עונות כהניה השפכים בקרבה דם צדיקים
¹⁴נעו עורים בחוצות נגאלו בדם בלא יוכלו יגעו בלבשיהם
¹⁵סורו טמא קראו למו סורו סורו אל תגעו כי נצו גם נעו אמרו בגוים לא יוסיפו לגור
¹⁶פני יהוה חלקם לא יוסיף להביטם פני כהנים לא נשאו זקנים לא חננו
¹⁷עודינה תכלינה עינינו אל עזרתנו הבל בצפיתנו צפינו אל גוי לא יושע
¹⁸צדו צעדינו מלכת ברחבתינו קרב קצינו מלאו ימינו כי בא קצינו
¹⁹קלים היו רדפינו מנשרי שמים על ההרים דלקנו במדבר ארבו לנו
²⁰רוח אפינו משיח יהוה נלכד בשחיתותם אשר אמרנו בצלו נחיה בגוים
²¹שישי ושמחי בת אדום יושבתי בארץ עוז גם עליך תעבר כוס תשכרי ותתערי!
²²תם עונך בת ציון לא יוסיף להגלותך פקד עונך בת אדום גלה על חטאתיך

הפרק 5

זכר יהוה מה היה לנו הביט וראה את חרפתנו
²נחלתנו נהפכה לזרים בתינו לנכרים
³יתומים היינו אין אב אמתינו כאלמנות
⁴מימינו בכסף שתינו עצינו במחיר יבאו
⁵על צוארנו נרדפנו יגענו לא הונח לנו
⁶מצרים נתנו יד אשור לשבע לחם
⁷אבותינו חטאו אינם אנחנו עונתיהם סבלנו
⁸עבדים משלו בנו פרק אין מידם
⁹בנפשנו נביא לחמנו מפני חרב המדבר
¹⁰עורנו כתנור נכמרו מפני זלעפות רעב
¹¹נשים בציון ענו בתלת בערי יהודה
¹²שרים בידם נתלו פני זקנים לא נהדרו
¹³בחורים טחון נשאו ונערים בעץ כשלו
¹⁴זקנים משער שבתו בחורים מנגינתם
¹⁵שבת משוש לבנו נהפך לאבל מחלנו
¹⁶נפלה עטרת ראשנו אוי נא לנו כי חטאנו
¹⁷על זה היה דוה לבנו על אלה חשכו עינינו
¹⁸על הר ציון ששמים שועלים הלכו בו
¹⁹אתה יהוה לעולם תשב כסאך לדר ודור
²⁰למה לנצח תשכחנו תעזבנו לארך ימים
²¹השיבנו יהוה אליך ונשוב חדש ימינו כקדם
²²כי אם מאס מאסתנו קצפת עלינו עד מאד